



USER MANUAL

Countertop fruit/vegetables basket Ruhhy 24265

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Koszyk dwupoziomowy na owoce/warzywa Ruhhy 24265

BETRIEBSANLEITUNG

Zweistufiger Korb für Obst/Gemüse Ruhhy 24265

NÁVOD K OBSLUZE

Dvoupatrový koš na ovoce/zeleninu Ruhhy 24265

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Panier à deux étages pour fruits/légumes Ruhhy 24265

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Cesta de dos niveles para frutas/verduras Ruhhy 24265

ISTRUZIONI OPERATIVE

Cesto per frutta/verdura a due livelli Ruhhy 24265

MANUAL DE UTILIZARE

Coș cu două niveluri pentru fructe/legume Ruhhy 24265

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Kétszintes kosár gyümölcs/zöldség tárolására Ruhhy 24265

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Dvojposchodový koš na ovocie/zeleninu Ruhhy 24265

KASUTUSJUHEND

Kahekorruseline korv puu-/juurviljade jaoks Ruhhy 24265

VARTOTOJO VADOVAS

Dviejų pakopų krepšelis vaisiams/daržovėms Ruhhy 24265

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Divu līmeņu grozs augļiem/dārzeniem Ruhhy 24265

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Двоярусний кошик для фруктів/овочів Ruhhy 24265

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Двуэтажна кошница за плодове/зеленчуци Ruhhy 24265

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Dvoslojna košara za voće/povrće Ruhhy 24265

ANVÄNDARMANUAL

Tvåvåningskorg för frukt/grönsaker Ruhhy 24265

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Καλάθι δύο επιπέδων για φρούτα/λαχανικά Ruhhy 24265

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Mand met twee niveaus voor fruit/groenten Ruhhy 24265

BRUGERVEJLEDNING

To-lags kurv til frugt/grøntsager Ruhhy 24265

MANUAL DO UTILIZADOR

Cesto de dois níveis para frutas/legumes Ruhhy 24265

PRIROČNIK ZA UPORABO

Dvonadstropna košara za sadje/zelenjavo Ruhhy 24265

KÄYTTÖOHJE

Kaksikerroksinen kori hedelmille/vihanneksille Ruhhy 24265

M: 00024265 (77148)

Manufacturer / Producent / Hersteller / Výrobce / Producteur / Productor / Produttore / Producător/
Termelő / Producent / Tootja / Gamintojas / Ražotājs / Продюсер / Процент / Proizvođač/
Producent / Παραγωγός / Producent / Producent / Produtor / Producent / Tuottaja

ISO TRADE Sp. z o. o.

Ul. Hangarowa 15

59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr.- DE 12589110

00024265 M: 77148



5 900779 952218 >



EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- overall dimensions: 27x17,5x29 cm
- lower basket dimensions: 27x17,2x6 cm
- upper basket dimensions: 21x17,3x6 cm
- material: iron + rubber wood
- color: black

CHARACTERISTIC:

A two-tier basket for fruit and vegetables is a practical and aesthetic solution for storing fresh products in the kitchen or dining room. The basket consists of two levels (shelves) arranged one above the other. The upper basket is smaller, which allows easier access to the products in the lower basket. A stable base ensures that the basket does not tip over under the weight of fruit and vegetables.

INSTALLATION INSTRUCTIONS:

To assemble a two-level basket, use a screwdriver to screw the lower level with the wider shelf, and screw the narrower shelf to the frame at the top according to the drawing on page 2 of the instructions.

RULES FOR SAFE USE:

1. Distribute the products evenly on both levels of the basket.
2. Place the basket on a flat and stable surface.
3. Do not place the basket close to the edge of the table or countertop to prevent it from being accidentally knocked down.
4. Do not put sharp objects in the basket that may damage the structure of the basket or injure the user when removing the products.

CLEANING AND MAINTENANCE:

Clean the basket regularly to prevent the accumulation of dust, dirt and food particles that may attract insects or mold. Use mild detergents, preferably a mixture of water and mild dish soap, and avoid cleaning agents that may damage the basket.



PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- wymiary całkowite: 27x17,5x29 cm
- wymiary dolnego kosza: 27x17,2x6 cm
- wymiary górnego kosza: 21x17,3x6 cm
- materiał: żelazo + drewno kauczukowe
- kolor: czarny

CHARAKTERYSTYKA:

Koszyk dwupoziomowy na owoce i warzywa to praktyczne i estetyczne rozwiązanie do przechowywania świeżych produktów w kuchni lub jadalni. Koszyk składa się z dwóch poziomów (półek) ułożonych jeden nad drugim. Górny kosz jest mniejszy, co umożliwia łatwiejszy dostęp do produktów w dolnym koszu. Stabilna podstawa zapewnia, że koszyk nie przewróci się pod ciężarem owoców i warzyw.

INSTRUKCJA MONTAŻU:

Aby złożyć koszyk dwupoziomowy należy za pomocą śrubokręta przykręcić dolny poziom z szerszą półką, a węższą półkę przykręcić do szkieletu na górze zgodnie z rysunkiem na 2 stronie instrukcji.

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA:

1. Rozkładaj produkty równomiernie na obu poziomach koszyka.
2. Ustaw koszyk na płaskiej i stabilnej powierzchni.
3. Nie umieszczaj koszyka blisko krawędzi stołu lub blatu, aby zapobiec przypadkowemu strąceniu.
4. Nie wkładaj do koszyka ostrych przedmiotów, które mogą uszkodzić strukturę koszyka lub skaleczyć użytkownika podczas wyjmowania produktów.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA:

Regularnie czyść koszyk, aby zapobiec gromadzeniu się kurzu, brudu i resztek jedzenia, które mogą przyciągać owady lub pleśń. Używaj łagodnych detergentów, najlepiej mieszanek wody z delikatnym płynem do naczyń i unikaj środków czyszczących, które mogą uszkodzić koszyk.



DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Gesamtmaße: 27x17,5x29 cm
- Abmessungen des Unterkorbs: 27x17,2x6 cm
- Abmessungen des Oberkorbs: 21x17,3x6 cm
- Material: Eisen + Gummiholz
- Farbe: Schwarz

CHARAKTERISTISCH:

Ein zweistufiger Korb für Obst und Gemüse ist eine praktische und ästhetische Lösung für die Aufbewahrung frischer Produkte in der Küche oder im Esszimmer. Der Korb besteht aus zwei übereinander angeordneten Ebenen (Regalen). Der Oberkorb ist kleiner, was einen leichteren Zugang zu den Produkten im Unterkorb ermöglicht. Ein stabiler Boden sorgt dafür, dass der Korb unter dem Gewicht von Obst und Gemüse nicht umkippt.

INSTALLATIONSANLEITUNG:

Um einen zweistufigen Korb zusammenzubauen, verschrauben Sie die untere Ebene mit einem Schraubendreher mit der breiteren Ablage und schrauben Sie die schmalere Ablage oben gemäß der Zeichnung auf Seite 2 der Anleitung am Rahmen fest.

REGELN FÜR EINE SICHERE VERWENDUNG:

1. Verteilen Sie die Produkte gleichmäßig auf beide Ebenen des Korbs.
2. Stellen Sie den Korb auf eine ebene und stabile Oberfläche.
3. Stellen Sie den Korb nicht in die Nähe der Tisch- oder Arbeitsplattenkante, um zu verhindern, dass er versehentlich umgestoßen wird.
4. Legen Sie keine scharfen Gegenstände in den Korb, die die Struktur des Korbs beschädigen oder den Benutzer beim Herausnehmen der Produkte verletzen könnten.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG:

Reinigen Sie den Korb regelmäßig, um die Ansammlung von Staub, Schmutz und Speiseresten zu verhindern, die Insekten oder Schimmel anziehen könnten.

Verwenden Sie milde Reinigungsmittel, vorzugsweise eine Mischung aus Wasser und mildem Spülmittel, und vermeiden Sie Reinigungsmittel, die den Korb beschädigen könnten.



CS

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- celkové rozměry: 27x17,5x29 cm
- rozměry spodního koše: 27x17,2x6 cm
- rozměry horního koše: 21x17,3x6 cm
- materiál: železo + kaučukové dřevo
- barva: černá

CHARAKTERISTICKÝ:

Dvoupatrový koš na ovoce a zeleninu je praktickým a estetickým řešením pro skladování čerstvých produktů v kuchyni nebo jídelně. Koš se skládá ze dvou úrovní (polic) uspořádaných nad sebou. Horní koš je menší, což umožňuje snadnější přístup k produktům ve spodním koši. Stabilní základna zajišťuje, že se koš pod tíhou ovoce a zeleniny nepřevrhne.

INSTRUKCE K INSTALACI:

Pro sestavení dvoupatrového koše šroubovákem přišroubujte spodní úroveň se širší policí a užší policí přišroubujte nahoře k rámu podle nákresu na straně 2 návodu.

PRAVIDLA PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ:

1. Rozložte produkty rovnoměrně na obě úrovně koše.
2. Koš umístěte na rovný a stabilní povrch.
3. Neumísťujte koš blízko okraje stolu nebo pracovní desky, aby nedošlo k jeho náhodnému sražení.
4. Nevkládejte do koše ostré předměty, které mohou poškodit konstrukci koše nebo zranit uživatele při vyjímání produktů.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA:

Koš pravidelně čistěte, abyste zabránili nahromadění prachu, nečistot a částecek jídla, které mohou přitahovat hmyz nebo plísň. Používejte jemné čisticí prostředky, nejlépe směs vody a jemného prostředku na mytí nádobí, a vyhněte se čisticím prostředkům, které by mohly koš poškodit.



FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- dimensions totales : 27x17,5x29 cm
- dimensions du panier inférieur : 27x17,2x6 cm
- dimensions du panier supérieur : 21x17,3x6 cm
- matériau : fer + bois d'hévéa
- couleur : noir

CARACTÉRISTIQUE:

Un panier à fruits et légumes à deux étages est une solution pratique et esthétique pour conserver les produits frais dans la cuisine ou la salle à manger. Le panier se compose de deux niveaux (étagères) disposés l'un au-dessus de l'autre. Le panier supérieur est plus petit, ce qui permet un accès plus facile aux produits du panier inférieur. Une base stable garantit que le panier ne bascule pas sous le poids des fruits et légumes.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION:

Pour assembler un panier à deux niveaux, utilisez un tournevis pour visser le niveau inférieur avec l'étagère la plus large, et vissez l'étagère la plus étroite au cadre supérieur selon le dessin de la page 2 des instructions.

RÈGLES POUR UNE UTILISATION SÉCURISÉE :

1. Répartissez les produits uniformément sur les deux niveaux du panier.
2. Placez le panier sur une surface plane et stable.
3. Ne placez pas le panier près du bord de la table ou du comptoir pour éviter qu'il ne soit accidentellement renversé.
4. Ne mettez pas d'objets pointus dans le panier qui pourraient endommager la structure du panier ou blesser l'utilisateur lors du retrait des produits.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN:

Nettoyez régulièrement le panier pour éviter l'accumulation de poussière, de saleté et de particules alimentaires susceptibles d'attirer les insectes ou les moisissures.

Utilisez des détergents doux, de préférence un mélange d'eau et de savon à vaisselle doux, et évitez les produits de nettoyage qui pourraient endommager le panier.



ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- dimensiones totales: 27x17,5x29 cm
- dimensiones de la cesta inferior: 27x17,2x6 cm
- dimensiones de la cesta superior: 21x17,3x6 cm
- material: hierro + madera de caucho
- color: negro

CARACTERÍSTICA:

Una cesta para frutas y verduras de dos niveles es una solución práctica y estética para guardar productos frescos en la cocina o el comedor. La cesta consta de dos niveles (estantes) dispuestos uno encima del otro. El cesto superior es más pequeño, lo que permite un acceso más fácil a los productos del cesto inferior. Una base estable garantiza que la cesta no se vuelque bajo el peso de frutas y verduras.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:

Para montar una cesta de dos niveles, utilice un destornillador para atornillar el nivel inferior con el estante más ancho y atornille el estante más estrecho al marco en la parte superior según el dibujo de la página 2 de las instrucciones.

REGLAS PARA UN USO SEGURO:

1. Distribuya los productos uniformemente en ambos niveles de la cesta.
2. Coloque la cesta sobre una superficie plana y estable.
3. No coloque la cesta cerca del borde de la mesa o encimera para evitar que se caiga accidentalmente.
4. No coloque en la cesta objetos punzantes que puedan dañar la estructura de la misma o herir al usuario al retirar los productos.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO:

Limpia la cesta periódicamente para evitar la acumulación de polvo, suciedad y partículas de comida que puedan atraer insectos o moho.

Utilice detergentes suaves, preferiblemente una mezcla de agua y jabón suave para platos, y evite agentes de limpieza que puedan dañar la canasta.



IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- dimensioni totali: 27x17,5x29 cm
- dimensioni del cestello inferiore: 27x17,2x6 cm
- dimensioni del cestello superiore: 21x17,3x6 cm
- materiale: ferro + legno di gomma
- colore: nero

CARATTERISTICA:

Un cesto per frutta e verdura a due livelli è una soluzione pratica ed estetica per conservare i prodotti freschi in cucina o in sala da pranzo. Il cestino è composto da due livelli (ripiani) disposti uno sopra l'altro. Il cestello superiore è più piccolo, il che consente un accesso più facile ai prodotti nel cestello inferiore. Una base stabile garantisce che il cestino non si ribalti sotto il peso di frutta e verdura.

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE:

Per assemblare un cestello a due livelli, utilizzare un cacciavite per avvitare il livello inferiore con il ripiano più largo e avvitare il ripiano più stretto al telaio in alto secondo il disegno a pagina 2 delle istruzioni.

REGOLE PER UN UTILIZZO SICURO:

1. Distribuire uniformemente i prodotti su entrambi i livelli del cestello.
2. Posizionare il cestello su una superficie piana e stabile.
3. Non posizionare il cestino vicino al bordo del tavolo o del piano di lavoro per evitare che venga abbattuto accidentalmente.
4. Non inserire oggetti appuntiti nel cestello che potrebbero danneggiare la struttura del cestello o ferire l'utente durante la rimozione dei prodotti.

PULIZIA E MANUTENZIONE:

Pulisci regolarmente il cestello per evitare l'accumulo di polvere, sporco e particelle di cibo che potrebbero attirare insetti o muffe. Utilizzare detersivi delicati, preferibilmente una miscela di acqua e detersivo per piatti delicato, ed evitare detersivi che potrebbero danneggiare il cestello.



RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- dimensiuni totale: 27x17,5x29 cm
- dimensiunile cosului inferior: 27x17,2x6 cm
- dimensiunile cosului superior: 21x17,3x6 cm
- material: fier + lemn de cauciuc
- culoare: negru

CARACTERISTICĂ:

Un coș cu două niveluri pentru fructe și legume este o soluție practică și estetică pentru depozitarea produselor proaspete în bucătărie sau sufragerie. Cosul este format din doua nivele (rafturi) dispuse unul deasupra celuilalt. Coșul superior este mai mic, ceea ce permite accesul mai ușor la produsele din coșul inferior. O bază stabilă asigură că coșul nu se răsturnează sub greutatea fructelor și legumelor.

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE:

Pentru a asambla un coș cu două niveluri, utilizați o șurubelniță pentru a înșuruba nivelul inferior cu raftul mai lat și înșurubați raftul mai îngust la cadrul din partea de sus, conform desenului de la pagina 2 a instrucțiunilor.

REGULI DE UTILIZARE SIGURANȚA:

1. Distribuți produsele uniform pe ambele niveluri ale coșului.
2. Așezați coșul pe o suprafață plană și stabilă.
3. Nu așezați coșul aproape de marginea mesei sau a blatului pentru a preveni doborârea accidentală.
4. Nu puneți în coș obiecte ascuțite care ar putea deteriora structura coșului sau răni utilizatorul atunci când scoateți produsele.

CURATENIE SI MENTENANTA:

Curățați coșul în mod regulat pentru a preveni acumularea de praf, murdărie și particule de alimente care pot atrage insecte sau mușegai.

Utilizați detergenți blânzi, de preferință un amestec de apă și săpun de vase ușor și evitați agenții de curățare care pot deteriora coșul.



HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- teljes méretek: 27x17,5x29 cm
- az alsó kosár mérete: 27x17,2x6 cm
- a felső kosár mérete: 21x17,3x6 cm
- anyaga: vas + gumifa
- szín: fekete

JELLEGZETES:

A kétszintes gyümölcs- és zöldségkosár praktikus és esztétikus megoldás friss termékek konyhában vagy étkezőben való tárolására. A kosár két, egymás fölött elhelyezett szintből (polcból) áll. A felső kosár kisebb, így könnyebben hozzáférhet az alsó kosárban lévő termékekhez. A stabil alap biztosítja, hogy a kosár ne dőljön fel a gyümölcsök és zöldségek súlya alatt.

TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ:

Kétszintes kosár összeállításához csavarhúzóval csavarja be az alsó szintet a szélesebb polccal, a keskenyebb polcot pedig felül csavarja a kerethez az útmutató 2. oldalán található rajz szerint.

SZABÁLYOK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ:

1. Ossa el egyenletesen a termékeket a kosár mindkét szintjén.
2. Helyezze a kosarat sima és stabil felületre.
3. Ne helyezze a kosarat az asztal vagy a munkalap széléhez közel, hogy elkerülje a véletlen leütést.
4. Ne tegyen a kosárba éles tárgyakat, amelyek károsíthatják a kosár szerkezetét vagy megsérthetik a felhasználót a termékek eltávolításakor.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS:

Rendszeresen tisztítsa meg a kosarat, hogy megakadályozza a por, szennyeződés és élelmiszer-részecskék felhalmozódását, amelyek a rovarokat vagy a penészt vonzhatják.

Használjon enyhe tisztítószeret, lehetőleg víz és enyhe mosogatószer keverékét, és kerülje az olyan tisztítószeret, amelyek károsíthatják a kosarat.



SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uchovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- celkové rozmery: 27x17,5x29 cm
- rozmery spodného koša: 27x17,2x6 cm
- rozmery horného koša: 21x17,3x6 cm
- materiál: železo + kaučukové drevo
- farba: čierna

CHARAKTERISTIKA:

Dvojposchodový kôš na ovocie a zeleninu je praktickým a estetickým riešením na uskladnenie čerstvých produktov v kuchyni alebo jedálni. Kôš sa skladá z dvoch úrovní (políc) usporiadaných nad sebou. Horný kôš je menší, čo umožňuje ľahší prístup k produktom v spodnom koši. Stabilná základňa zaisťuje, že sa košík pod váhou ovocia a zeleniny neprevráti.

NÁVOD NA INŠTALÁCIU:

Na zostavenie dvojúrovňového koša priskrutkujte pomocou skrutkovača spodnú úroveň so širšou policou a užšiu policu priskrutkujte hore k rámu podľa nákresu na strane 2 návodu.

PRAVIDLÁ BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA:

1. Rozložte produkty rovnomerne na oboch úrovniach košíka.
2. Umiestnite kôš na rovný a stabilný povrch.
3. Neumiestňujte kôš blízko okraja stola alebo pracovnej dosky, aby ste zabránili jeho náhodnému zrazeniu.
4. Do koša nekladajte ostré predmety, ktoré môžu poškodiť konštrukciu koša alebo zraniť užívateľa pri vyberaní produktov.

ČISTENIE A ÚDRŽBA:

Kôš pravidelne čistite, aby ste zabránili hromadeniu prachu, nečistôt a čiastočiek jedla, ktoré môžu priťahovať hmyz alebo plesne. Používajte jemné čistiace prostriedky, najlepšie zmes vody a jemného saponátu a vyhýbajte sa čistiacim prostriedkom, ktoré môžu poškodiť kôš.



ET

**Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õige kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.**

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- üldmõõtmed: 27x17,5x29 cm
- alumise korvi mõõdud: 27x17,2x6 cm
- ülemise korvi mõõdud: 21x17,3x6 cm
- materjal: raud + kummipuit
- värvus: must

KARAKTERISTIK:

Kahekorruseline puu- ja juurviljakorv on praktiline ja esteetiline lahendus värskete toodete hoidmiseks köögis või söögitoas. Korv koosneb kahest tasapinnast (riiulist), mis on paigutatud üksteise kohale. Ülemine korv on väiksem, mis võimaldab lihtsamini ligi pääseda alumises korvis olevatele toodetele. Stabiilne alus tagab, et korv ei kukuks ümber puu- ja juurviljade raskuse all.

PAIGALDUSJUHISED:

Kahetasandilise korvi kokkupanemiseks kruvikeerajaga kruvikeerajaga alumine tasapind laiema riiuliga ja kitsam riiul ülaosas raami külge vastavalt juhendi leheküljel 2 olevale joonisele.

REEGLID OHUTUKS KASUTAMISEKS:

1. Jaotage tooted ühtlaselt korvi mõlemale tasandile.
2. Asetage korv tasasele ja stabiilsele pinnale.
3. Ärge asetage korvi laua või tööpinna serva lähedale, et see kogemata maha ei kukuks.
4. Ärge pange korvi teravaid esemeid, mis võivad kahjustada korvi struktuuri või vigastada kasutajat toodete eemaldamisel.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS:

Puhastage korvi regulaarselt, et vältida tolmu, mustuse ja toiduosakeste kogunemist, mis võivad ligi meelitada putukaid või hallitust. Kasutage õrnatoimelisi pesuvahendeid, eelistatavalt vee ja pehme nõudeseebi segu ning vältige puhastusvahendeid, mis võivad korvi kahjustada.



LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikyti jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- bendri matmenys: 27x17,5x29 cm
- apatinio krepšelio matmenys: 27x17,2x6 cm
- viršutinio krepšelio matmenys: 21x17,3x6 cm
- medžiaga: geležis + gumos mediena
- spalva: juoda

CHARAKTERISTIKA:

Dviejų pakopų krepšelis vaisiams ir daržovėms – praktiškas ir estetiškas sprendimas šviežiams produktams laikyti virtuvėje ar valgomajame. Krepšelis susideda iš dviejų lygių (lentynų), išdėstytų vienas virš kito. Viršutinis krepšelis yra mažesnis, todėl lengviau pasiekti apatiniame krepšelyje esančius produktus. Stabilus pagrindas užtikrina, kad krepšys neapvirs dėl vaisių ir daržovių svorio.

MONTAVIMO INSTRUKCIJOS:

Norėdami surinkti dviejų lygių krepšelį, atsuktuvu prisukite apatinį lygį su platesne lentyna, o siauresnę lentyną prisukite prie rėmo viršuje pagal brėžinį instrukcijos 2 puslapyje.

SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS:

1. Produktus tolygiai paskirstykite abiejuose krepšelio lygiuose.
2. Padėkite krepšelį ant lygaus ir stabilaus paviršiaus.
3. Nedėkite krepšelio arti stalo ar stalviršio krašto, kad jo netyčia nenumuštų.
4. Nedėkite į krepšelį aštrių daiktų, kurie gali pažeisti krepšelio konstrukciją arba sužaloti vartotoją išimant gaminius.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA:

Reguliariai valykite krepšį, kad nesikaupytų dulės, nešvarumai ir maisto dalelės, kurios gali pritraukti vabzdžius ar pelėsius. Naudokite švelnius ploviklius, geriausia vandens ir švelnaus indų muilo mišinį, ir venkite valymo priemonių, kurios gali pažeisti krepšelį.



LV

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabājat šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabājat šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- kopējie izmēri: 27x17,5x29 cm
- apakšējā groza izmēri: 27x17,2x6 cm
- augšējā groza izmēri: 21x17,3x6 cm
- materiāls: dzelzs + gumijas koks
- krāsa: melna

RAKSTUROJUMS:

Divu līmeņu grozs augļiem un dārzeņiem ir praktisks un estētisks risinājums svaigu produktu uzglabāšanai virtuvē vai ēdamistabā. Grozs sastāv no diviem līmeņiem (plauktiem), kas izvietoti viens virs otra. Augšējais grozs ir mazāks, kas ļauj vieglāk piekļūt apakšējā grozā esošajiem produktiem. Stabila pamatne nodrošina, ka grozs neapgāzīsies zem augļu un dārzeņu svara.

UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJAS:

Lai saliktu divlīmeņu grozu, ar skrūvgriezi pieskrūvējiet apakšējo līmeni ar platāko plauktu un pieskrūvējiet šaurāko plauktu pie rāmja augšpusē saskaņā ar zīmējumu instrukcijas 2. lappusē.

DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI:

1. Vienmērīgi sadaliet produktus abos groza līmeņos.
2. Novietojiet grozu uz līdzenas un stabilas virsmas.
3. Nenovietojiet grozu tuvu galda vai darba virsmas malai, lai to nejauši nenotriektu.
4. Nelieciet grozā asus priekšmetus, kas, izņemot produktus, var sabojāt groza konstrukciju vai savainot lietotāju.

TĪRĪŠANA UN APKOPE:

Regulāri tīriet grozu, lai novērstu putekļu, netīrumu un pārtikas daļiņu uzkrāšanos, kas var piesaistīt kukaiņus vai pelējumu. Izmantojiet maigus mazgāšanas līdzekļus, vēlams ūdens un maigu trauku ziepju maisījumu, un izvairieties no tīrīšanas līdzekļiem, kas var sabojāt grozu.



UA

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- загальні розміри: 27x17,5x29 см
- розміри нижнього кошика: 27x17,2x6 см
- розміри верхнього кошика: 21x17,3x6 см
- матеріал: залізо + каучукове дерево
- колір: чорний

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Двоярусний кошик для овочів і фруктів - практичне і естетичне рішення для зберігання свіжих продуктів на кухні або в їдальні. Кошик складається з двох рівнів (полиць), розташованих один над одним. Верхній кошик менший, що забезпечує легкий доступ до продуктів у нижньому кошику. Стійка основа гарантує, що кошик не перекинеться під вагою фруктів і овочів.

ІНСТРУКЦІЇ З ІНСТАЛЯЦІЇ:

Щоб зібрати дворівневий кошик, за допомогою викрутки прикрутіть нижній рівень до ширшої полиці, а вужчу полицю прикрутіть до рами вгорі згідно з малюнком на сторінці 2 інструкції.

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ:

1. Рівномірно розподіліть продукти на обох рівнях кошика.
2. Поставте кошик на рівну та стійку поверхню.
3. Не ставте кошик близько до краю столу або стільниці, щоб уникнути його випадкового збивання.
4. Не кладіть у кошик гострі предмети, які можуть пошкодити структуру кошика або поранити користувача під час виймання продуктів.

ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ:

Регулярно очищуйте кошик, щоб запобігти накопиченню пилу, бруду та частинок їжі, які можуть привабити комах або цвіль. Використовуйте м'які миючі засоби, бажано суміш води та м'якого засобу для миття посуду, і уникайте чистячих засобів, які можуть пошкодити кошик.



BG

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!
Моля, прочетете следните инструкции преди употреба
за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено
бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете ръководството за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- общи размери: 27x17,5x29cm
- размери на долната кошница: 27x17,2x6cm
- размери на горната кошница: 21x17,3x6cm
- материал: желязо + каучуково дърво
- цвят: черен

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Двуетажна кошница за плодове и зеленчуци е практично и естетично решение за съхранение на пресни продукти в кухнята или трапезарията. Кошът се състои от две нива (рафтове), разположени едно над друго. Горната кошница е по-малка, което позволява по-лесен достъп до продуктите в долната кошница. Стабилната основа гарантира, че кошницата няма да се преобърне под тежестта на плодовете и зеленчуците.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ:

За да сглобите кошница на две нива, използвайте отвертка, за да завиете долното ниво с по-широкия рафт и завийте по-тесния рафт към рамката в горната част според чертежа на страница 2 от инструкциите.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА:

1. Разпределете продуктите равномерно на двете нива на кошницата.
2. Поставете кошницата върху равна и стабилна повърхност.
3. Не поставяйте кошницата близо до ръба на масата или плота, за да не бъде случайно съборена.
4. Не поставяйте остри предмети в кошницата, които могат да повредят структурата на кошницата или да наранят потребителя при изваждане на продуктите.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА:

Почиствайте кошницата редовно, за да предотвратите натрупването на прах, мръсотия и частици храна, които могат да привлекат насекоми или мухъл.
Използвайте меки почистващи препарати, за предпочитане смес от вода и мек препарат за съдове, и избягвайте почистващи препарати, които могат да повредят кошницата.



HR

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Nemojte koristiti proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte priručnik za buduće potrebe.

SPECIFIKACIJA:

- ukupne dimenzije: 27x17,5x29 cm
- dimenzije donje košare: 27x17,2x6 cm
- dimenzije gornje košare: 21x17,3x6 cm
- materijal: željezo + drvo gume
- boja: crna

KARAKTERISTIKA:

Dvoetažna košara za voće i povrće je praktično i estetsko rješenje za spremanje svježih proizvoda u kuhinji ili blagovaonici. Košara se sastoji od dvije razine (police) postavljene jedna iznad druge. Gornja košara je manja, što omogućuje lakši pristup proizvodima u donjoj košari. Stabilna baza osigurava da se košara ne prevrne pod težinom voća i povrća.

UPUTE ZA MONTAŽU:

Za sastavljanje dvoetažne košare, pomoću odvijača prišrafite donju razinu sa širom policom, a užu policu pričvrstite na okvir na vrhu prema crtežu na 2. stranici uputa.

PRAVILA ZA SIGURNU UPOTREBU:

1. Ravnomjerno rasporedite proizvode na obje razine košare.
2. Postavite košaru na ravnu i stabilnu površinu.
3. Ne postavljajte košaru blizu ruba stola ili radne površine kako je ne biste slučajno srušili.
4. Ne stavlajte oštre predmete u košaru koji mogu oštetiti strukturu košare ili ozlijediti korisnika prilikom vađenja proizvoda.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE:

Redovito čistite košaru kako biste spriječili nakupljanje prašine, prljavštine i čestica hrane koji mogu privući insekte ili plijesan. Koristite blage deterdžente, po mogućnosti mješavinu vode i blagog deterdženta za suđe, i izbjegavajte sredstva za čišćenje koja mogu oštetiti košaru.



SV

**Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.**

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela innan användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Behåll manualen för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- totalmått: 27x17,5x29 cm
- mått på underkorgen: 27x17,2x6 cm
- mått på överkorgen: 21x17,3x6 cm
- material: järn + gummiträ
- färg: svart

KARAKTERISTISK:

En tvåvåningskorg för frukt och grönsaker är en praktisk och estetisk lösning för att förvara färskvaror i köket eller matsalen. Korgen består av två nivåer (hyllor) placerade ovanför varandra. Den övre korgen är mindre, vilket gör det lättare att komma åt produkterna i den nedre korgen. En stabil bas ser till att korgen inte välter under vikten av frukt och grönsaker.

INSTALLATIONS INSTRUKTIONER:

För att montera en tvåplanskorg, använd en skruvmejsel för att skruva fast den nedre nivån med den bredare hyllan och skruva fast den smalare hyllan i ramen upptill enligt ritningen på sidan 2 i instruktionerna.

REGLER FÖR SÄKER ANVÄNDNING:

1. Fördela produkterna jämnt på båda nivåerna i korgen.
2. Placera korgen på en plan och stabil yta.
3. Placera inte korgen nära kanten på bordet eller bänkskivan för att förhindra att den av misstag slås ner.
4. Lägg inte vassa föremål i korgen som kan skada korgens struktur eller skada användaren när produkterna tas bort.

STÄDNING OCH UNDERHÅLL:

Rengör korgen regelbundet för att förhindra ansamling av damm, smuts och matpartiklar som kan dra till sig insekter eller mögel. Använd milda rengöringsmedel, gärna en blandning av vatten och mild diskmedel, och undvik rengöringsmedel som kan skada korgen.



EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό: ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- συνολικές διαστάσεις: 27x17,5x29 cm
- Διαστάσεις κάτω καλαθιού: 27x17,2x6 cm
- διαστάσεις του πάνω καλαθιού: 21x17,3x6 cm
- υλικό: σίδηρος + ξύλο καουτσούκ
- χρώμα: μαύρο

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Ένα καλάθι δύο επιπέδων για φρούτα και λαχανικά είναι μια πρακτική και αισθητική λύση για την αποθήκευση φρέσκων προϊόντων στην κουζίνα ή την τραπεζαρία. Το καλάθι αποτελείται από δύο επίπεδα (ράφια) τοποθετημένα το ένα πάνω από το άλλο. Το επάνω καλάθι είναι μικρότερο, γεγονός που επιτρέπει την ευκολότερη πρόσβαση στα προϊόντα στο κάτω καλάθι. Μια σταθερή βάση διασφαλίζει ότι το καλάθι δεν ανατρέπεται κάτω από το βάρος των φρούτων και των λαχανικών.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ:

Για να συναρμολογήσετε ένα καλάθι δύο επιπέδων, χρησιμοποιήστε ένα κατσαβίδι για να βιδώσετε το κάτω επίπεδο με το φαρδύτερο ράφι και βιδώστε το στενότερο ράφι στο πλαίσιο στο επάνω μέρος σύμφωνα με το σχέδιο στη σελίδα 2 των οδηγιών.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗΣ ΧΡΗΣΗ:

1. Κατανείμουμε τα προϊόντα ομοιόμορφα και στα δύο επίπεδα του καλαθιού.
2. Τοποθετήστε το καλάθι σε μια επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
3. Μην τοποθετείτε το καλάθι κοντά στην άκρη του τραπεζιού ή του πάγκου για να αποτρέψετε την κατά λάθος πτώση του.
4. Μην τοποθετείτε αιχμηρά αντικείμενα στο καλάθι που μπορεί να καταστρέψουν τη δομή του καλαθιού ή να τραυματίσουν τον χρήστη κατά την αφαίρεση των προϊόντων.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

Καθαρίζετε τακτικά το καλάθι για να αποτρέψετε τη συσσώρευση σκόνης, βρωμιάς και σωματιδίων τροφίμων που μπορεί να προσελκύσουν έντομα ή μούχλα.

Χρησιμοποιήστε ήπια απορρυπαντικά, κατά προτίμηση μείγμα νερού και ήπιου σαπουνιού πιάτων και αποφύγετε τα καθαριστικά που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο καλάθι.



NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!
Lees voor gebruik de onderstaande instructies
voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie
toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het
leven of de gezondheid.

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

- totale afmetingen: 27x17,5x29 cm
- afmetingen van de onderkorf: 27x17,2x6 cm
- afmetingen van de bovenste mand: 21x17,3x6 cm
- materiaal: ijzer + rubberhout
- kleur: zwart

KENMERKEN:

Een mand met twee niveaus voor groenten en fruit is een praktische en esthetische oplossing voor het bewaren van verse producten in de keuken of eetkamer. De mand bestaat uit twee niveaus (planken) die boven elkaar zijn geplaatst. De bovenste korf is kleiner, waardoor u gemakkelijker toegang heeft tot de producten in de onderste korf. Een stabiele basis zorgt ervoor dat de mand niet omvalt onder het gewicht van groenten en fruit.

MONTAGE-INSTRUCTIES:

Om een mand met twee niveaus in elkaar te zetten, gebruikt u een schroevendraaier om het onderste niveau met de bredere plank vast te schroeven, en schroeft u de smallere plank aan het frame bovenaan, zoals weergegeven in de tekening op pagina 2 van de instructies.

REGELS VOOR VEILIG GEBRUIK:

1. Verdeel de producten gelijkmatig over beide niveaus van de mand.
2. Plaats de mand op een vlakke en stabiele ondergrond.
3. Plaats de mand niet dicht bij de rand van de tafel of het aanrecht om te voorkomen dat deze per ongeluk omver valt.
4. Plaats geen scherpe voorwerpen in de mand die de structuur van de mand kunnen beschadigen of de gebruiker kunnen verwonden bij het verwijderen van de producten.

REINIGING EN ONDERHOUD:

Maak de mand regelmatig schoon om de ophoping van stof, vuil en voedseldeeltjes te voorkomen die insecten of schimmels kunnen aantrekken.

Gebruik milde schoonmaakmiddelen, bij voorkeur een mengsel van water en milde afwasmiddel, en vermijd schoonmaakmiddelen die de mand kunnen beschadigen



DA

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- samlede mål: 27x17,5x29 cm
- mål på den nederste kurv: 27x17,2x6 cm
- mål på den øverste kurv: 21x17,3x6 cm
- materiale: jern + gummitræ
- farve: sort

KARAKTERISTISK:

En to-lags kurv til frugt og grønt er en praktisk og æstetisk løsning til opbevaring af friske produkter i køkkenet eller spisestuen. Kurven består af to niveauer (hylde) placeret over hinanden. Den øverste kurv er mindre, hvilket giver lettere adgang til produkterne i den nederste kurv. En stabil bund sikrer, at kurven ikke vælter under vægten af frugt og grønt.

MONTERINGSVEJLEDNING:

For at samle en kurv i to niveauer skal du bruge en skruetrækker til at skrue det nederste niveau sammen med den bredere hylde og skru den smallere hylde fast på rammen øverst som vist på tegningen på side 2 i vejledningen.

REGLER FOR SIKKER BRUG:

1. Fordel produkterne jævnt på begge niveauer af kurven.
2. Stil kurven på en flad og stabil overflade.
3. Anbring ikke kurven tæt på kanten af bordet eller bordpladen for at forhindre, at den ved et uheld bliver væltet.
4. Læg ikke skarpe genstande i kurven, som kan beskadige kurvens struktur eller skade brugeren, når produkterne fjernes.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE:

Rengør kurven regelmæssigt for at forhindre ophobning af støv, snavs og madpartikler, der kan tiltrække insekter eller skimmelsvamp.

Brug milde rengøringsmidler, gerne en blanding af vand og mild opvaskemiddel, og undgå rengøringsmidler, der kan beskadige kurven



PT

Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!

Antes de utilizar, leia as instruções abaixo

para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta

futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- dimensões totais: 27x17,5x29 cm
- dimensões do cesto inferior: 27x17,2x6 cm
- dimensões do cesto superior: 21x17,3x6 cm
- material: ferro + madeira de borracha
- cor: preto

CARACTERÍSTICA:

Um cesto duplo para frutas e legumes é uma solução prática e estética para guardar produtos frescos na cozinha ou na sala de jantar. O cesto é composto por dois níveis (prateleiras) dispostos um acima do outro. O cesto superior é mais pequeno, o que permite um acesso mais fácil aos produtos do cesto inferior. Uma base estável garante que o cesto não tombe com o peso das frutas e legumes.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM:

Para montar um cesto de dois níveis, utilize uma chave de fendas para aparafusar o nível inferior à prateleira mais larga e aparafuse a prateleira mais estreita à moldura superior, conforme indicado no desenho da página 2 das instruções.

REGRAS PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA:

- 1.º Distribua os produtos uniformemente pelos dois níveis do cesto.
- 2.º Coloque o cesto sobre uma superfície plana e estável.
3. Não coloque o cesto junto à borda da mesa ou da bancada para evitar que caia acidentalmente.
4. Não coloque no cesto objetos pontiagudos que possam danificar a estrutura do cesto ou ferir o utilizador ao retirar os produtos.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO:

Limpe o cesto regularmente para evitar a acumulação de pó, sujidade e partículas de alimentos que possam atrair insectos ou bolor. Utilize detergentes neutros, de preferência uma mistura de água e sabão neutro, e evite produtos de limpeza que possam danificar o cesto



SL

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosim, shranite ta priročnik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- skupne dimenzije: 27x17,5x29 cm
- mere spodnje košare: 27x17,2x6 cm
- mere zgornje košare: 21x17,3x6 cm
- material: železo + kavčukov les
- barva: črna

ZNAČILNOST:

Dvonadstropna košara za sadje in zelenjavo je praktična in estetska rešitev za shranjevanje svežih izdelkov v kuhinji ali jedilnici. Košara je sestavljena iz dveh nivojev (polic), razporejenih ena nad drugo. Zgornja košara je manjša, kar omogoča lažji dostop do izdelkov v spodnji košari. Stabilen podstavek poskrbi, da se košara pod težo sadja in zelenjave ne prevrne.

NAVODILA ZA SESTAVLJANJE:

Če želite sestaviti dvonivojsko košaro, z izvijačem privijte spodnji nivo s širšo polico, ožjo polico pa privijte na okvir na vrhu, kot je prikazano na risbi na 2. strani navodil.

PRAVILA ZA VARNO UPORABO:

1. Izdelke enakomerno porazdelite po obeh nivojih košare.
2. Košaro postavite na ravno in stabilno površino.
3. Košare ne postavljajte blizu roba mize ali pulta, da preprečite, da bi je slučajno podrli.
4. V košaro ne postavljajte ostrih predmetov, ki lahko poškodujejo strukturo košare ali poškodujejo uporabnika pri odstranjevanju izdelkov.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE:

Košaro redno čistite, da preprečite nabiranje prahu, umazanije in delcev hrane, ki lahko pritegnejo žuželke ali plesen. Uporabljajte blage detergente, po možnosti mešanico vode in blagega detergenta za pomivanje posode, in se izogibajte čistilom, ki lahko poškodujejo košaro



Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

**Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä
tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten
tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.**

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- Kokonaismitat: 27x17,5x29 cm
- alakorin mitat: 27x17,2x6 cm
- yläkorin mitat: 21x17,3x6 cm
- materiaali: rauta + kumipuu
- väri: musta

OMINAISUUDET:

Kaksikerroksinen kori hedelmille ja vihanneksille on käytännöllinen ja esteettinen ratkaisu tuoreiden tuotteiden säilyttämiseen keittiössä tai ruokasalissa. Kori koostuu kahdesta tasosta (hyllystä), jotka on järjestetty päällekkäin. Yläkori on pienempi, mikä mahdollistaa helpon pääsyn alakorin tuotteisiin. Vakaa pohja varmistaa, että kori ei kaadu hedelmien ja vihannesten painon alla.

ASENNUSOHJEET:

Kaksitasoisen korin kokoamiseksi ruuvaa ruuvitaltalla alempi taso leveämmän hyllyn kanssa ja ruuvaa kapeampi hylly runkoon ylhäällä ohjeen sivulla 2 olevan kuvan mukaisesti.

TURVALLISTA KÄYTTÖÄ KOSKEVAT SÄÄNNÖT:

1. Jaa tuotteet tasaisesti korin molemmille tasoille.
2. Aseta kori tasaiselle ja vakaalle alustalle.
3. Älä aseta koria lähelle pöydän tai työtason reunaa, jotta se ei vahingossa kaatuisi.
4. Älä laita koriin teräviä esineitä, jotka voivat vahingoittaa korin rakennetta tai vahingoittaa käyttäjää poistaessasi tuotteita.

PUHDISTUS JA HUOLTO:

Puhdista kori säännöllisesti estääksesi pölyn, lian ja ruokahiukkasten kerääntymisen, jotka voivat houkuttaa hyönteisiä tai hometta. Käytä mietoja pesuaineita, mieluiten veden ja miedon astianpesuaineen seosta, ja vältä puhdistusaineita, jotka voivat vahingoittaa koria

